pink Apresyan (En-Ru) **1.** [pɪŋk] *n* 1. бот. гвоздика (Dianthus gen.) 2. 1) (the pink) высшая степень, верх in the pink - разг. в прекрасном состоянии (о здоровье);  $\cong$  здоров как бык in the pink of condition - в прекрасных условиях; в отличном состоянии in the pink of repair - в (самый) разгар ремонта the pink of perfection [of courtesy, of politeness] - верх совершенства [любезности, вежливости] the pink of graciousness - воплощение грациозности /изящества/ 2) пример, образец для подражания the pink and paragon - высший образец: эталон pink of fashion - последний крик /писк/ моды 3. 1) розовый цвет the pink of her cheeks - нежно-розовый цвет её щёк 2) красный цвет камзола охотника на лисиц (*mж*. hunting pink) 3) *тж. рІ* красный камзол (охотника на лисиц) 4) охотник в красном камзоле 4. разг. умеренный либерал 5. амер. разг. водительские права he has lost his pink - он потерял свои права 6. амер. сл. белый человек (преим. употр. неграми) 2. [piŋk] a 1. розовый pink saucer - a) баночка с розовой краской или румянами; б) розовая краска his face became pink - его лицо порозовело 2. красный, цвета охотничьего камзола 3. либеральничающий 4. эмоц.-усил. редк. невозможный, невероятный the pink limit - предел допустимого the story is a bit pink - рассказ весьма сомнительный strike me pink! - невероятно, потрясающе!; ничего себе!, не может (этого) быты, вот это да! 5. разг. (чересчур) утончённый, изысканный a pink tea - a) большой, торжественный приём; б) мероприятие только для избранных I cooked your dad his favourite meal and he was ticked pink with it! - я приготовил твоему отцу его любимое блюдо, и он был страшно доволен /рад/! 3. [piŋk] v 1) розоветь; краснеть her cheeks pinked with happy colour - её щёки порозовели от счастья 2) красить, раскрашивать в розовый цвет 3) видеть в розовом свете he's too fond of pinking things - он слишком любит всё приукрашивать [piŋk] n мор. ист. пинка [pɪŋk] *n зоол.* 1) диал. гольян (Phoxinus phoxinus) 2) молодой лосось (Salmo salar) IV **1.** [pɪŋk] *n* 1) (огнестрельная) рана 2) глазок, глазик; ушко 2. [piŋk] v 1. протыкать, прокалывать he pinked his adversary in the arm - он пронзил руку своему противнику 2. отделывать украшать дырочками, фестонами зубцами (*mж.* pink out, pink up) the dress was pinked at the edges - подол платья заканчивался зубцами 3. 1) *сл.* сильно ударить, избить (*бокс*) he was pinked all over- он был весь избит 2) разг. уязвить, поддеть, припечатать кого-л. [piŋk] *n* 1) *редк.* желтоватая *или* желтовато-зелёнаякраска 2) *сл.* кровь (*mж.* Dutch pink)

Ш

V

[piŋk] v

# работать с детонацией, стучать (о deucamene)

[piŋk] *v диал.* 

- 1) моргать; подмигивать
- 2) подглядывать искоса, хитро; смотреть из-под полуопущенных ресниц
- 3) уменьшаться; слабеть (о свете; тж. pink in)

#### pink

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

pink [pink pinks pinked pinking pinker pinkest] adjective, noun, verb BrE [pɪŋk]

NAmE [pɪŋk]

### adjective

- 1. pale red in colour
  - pale pink roses
  - · She went bright pink with embarrassment.
  - The sun was now just a pink glow in the evening sky.
- 2. only before noun (BrE) connected with †homosexual people
- the pink pound (= money spent by homosexuals as an influence in the economy)
- 3. (politics) (informal, disapproving) having or showing slightly fleft-wing political views
  - · pale pink politics

compare fred adi.

see be tickled pink at tickle v

#### Word Origin:

adj. and n. sense 1 mid 17th cent. †pink

n. sense 2 late 16th cent. pink eye 'small or half-shut eye' French oeillet 'little eye'
 v. early 20th cent.

#### Example Bank:

- · He was pink with anger.
- · She could feel herself going pink.
- · The western sky was glowing pink.

Idiom: †in the pink

Derived Word †pinkness

## noun

- 1. uncountable, countable the colour that is produced when you mix red and white together
  - She was dressed in pink.
- The bedroom was decorated in pale pinks.
- 2. countable a garden plant with pink, red or white flowers that have a sweet smell

#### Word Origin:

adj. and n. sense 1 mid 17th cent. †pink

n. sense 2 late 16th cent. pink eye 'small or half-shut eye' French oeillet 'little eye'

v. early 20th cent.

#### verb (BrE) (NAmE ping) intransitive (of a car engine)

to make knocking sounds because the fuel is not burning correctly

Verb forms:

| present simple               |               |
|------------------------------|---------------|
|                              |               |
| 1 / you / we /they           | pink          |
|                              | BrE /pɪŋk/    |
|                              | NAmE /piŋk/   |
| he / she /it                 | pinks         |
|                              | BrE /pɪŋks/   |
|                              | NAmE /piŋks/  |
| past simple, past participle | pinked        |
|                              | BrE /pɪŋkt/   |
|                              | NAmE /psykt/  |
| -ing form                    | pinking       |
|                              | BrE /pɪŋkɪŋ/  |
|                              | NAME /pinkin/ |

## Word Origin:

adj. and n. sense 1 mid 17th cent. †pink

n. sense 2 late 16th cent. pink eye 'small or half-shut eye' French oeillet 'little eye'

v. early 20th cent.

See also: ↑ping

```
I. pink<sup>1</sup> S2 W3 /pɪŋk/ BrE * AmE * adjective
   [Date: 1600-1700; Origin: Probably from \Rightarrow \uparrow pink^2(2)]
   1. pale red:
          bright pink lipstick
          Hannah's face went pink. ⇒ ↑shocking pink
   2. [only before noun] British English relating to people who are homosexual
   ⇒ be tickled pink at \textstyle tickle \(^{1}(3)\)
II. pink<sup>2</sup> BrE
                   AmE
                              noun
   [Date: 1500-1600; Origin: Perhaps from pink eye 'half-shut eye', used as a name for the plant, from Dutch pink oogen 'small eyes']
   1. [uncountable and countable] a pale red colour:
          Her room was decorated in bright pinks and purples.
          She had arrived dressed in pink.
   2. [countable] a garden plant with pink, white, or red flowers
   3. in the pink old-fashioned in very good health
                                                                                                                                Freakuency Pack
pink
  <sub>12500</sub>2790<sup>MCW</sup>
  150002063COCA
   RANGE: 2k PINK 17339
    pink 15633
    pinks 422
    pinkness 25
    pinkest 0
    pinker 163
    pinkish 309
    pinky 787
   COCA 500k Unlemmatized
    8612290714546 jj
    720204931049 nn1
    <sub>15</sub>140885<sup>31</sup> np1
    <sub>7</sub>319448<sup>7</sup> vv0
```

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

pink